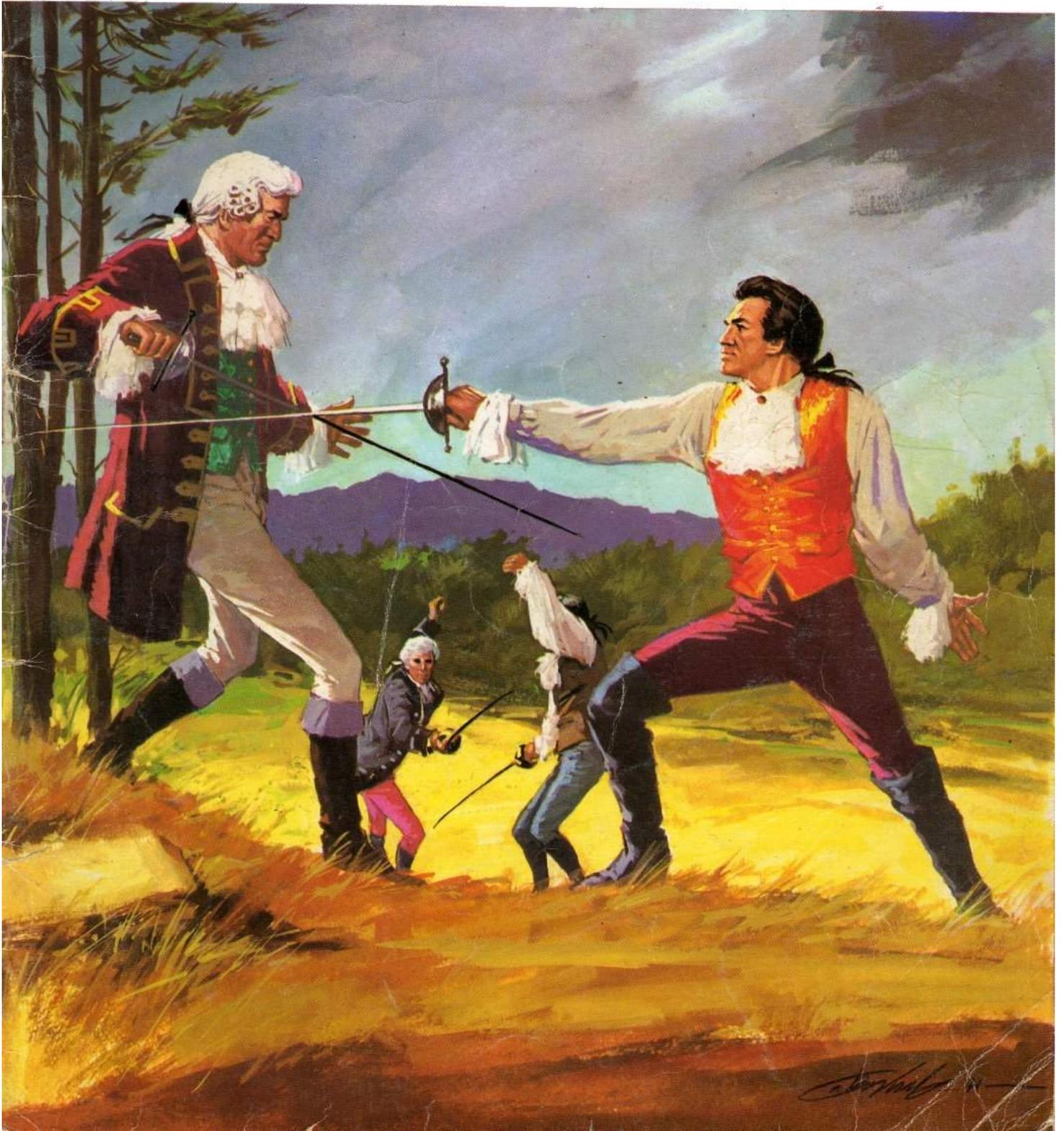


*Paul Feval*

# ENRIQUE DE LAGARDERE

JOYAS  
LITERARIAS  
JUVENILES

30 PTAS.



Paul Feval

# ENRIQUE DE LAGARDERE





AÑO DE 1699... VALLE DE LOURON, PIRINEOS FRANCESES, DONDE SE ALZA EL CASTILLO DE LA FAMILIA CAYLUS-TARRIDES, UNO DE CUYOS MIEMBROS- EL MARQUES DE CAYLUS- NO GOZA CIERTAMENTE DE LA SIMPATIA DE SUS VASALLOS...

ES CRUEL... DICEN QUE SU ULTIMA ESPOSA MURIO DE MELANCOLIA...

¡NO ME EXTRAÑA! ¡SI APENAS VEIA LA POBRE LA LUZ DEL SOL!



PUES A MI, LO QUE ME DA MAS PENA DEL SEÑOR MARQUES NO ES SU DIFICIL CARACTER... ¡ES SU HIJITA!

Y QUE LO DIGAIS... ¿QUE VA A SER DE ELLA, SIN EL CUIDADO DE UNA MADRE?



¿Y SABEIS UNA COSA? ¡HE OIDO DECIR QUE SE HA PROMETIDO EN SECRETO CON EL SEÑOR FELIPE DE NEVERS!

¡LO SE...! PERO SU PADRE, EL SEÑOR MARQUES, PARECE SER QUE TIENE OTROS PLANES RESPECTO A SU BELLA HIJITA...



ENTRETANTO, EN EL CASTILLO DE CAYLUS...

¡DIOS TE GUARDE SIEMPRE, QUERIDO... Y NOS BENDIGA A TI Y A MI!



¿QUIEN ERA ESE JINETE, HIJA?

¡AH, SOIS VOS, PADRE! ERA... ERA UNO DE VUESTROS MENSAJEROS, SUPONGO.



ESCUCHA, AURORA, HIJA... ESTA NOCHE HE INVITADO AL PRINCIPE DE GONZAGA... YA SABES, ES UN CUMPLIDO CABALLERO QUE... QUE PUEDE HACERTE COMPLETAMENTE FELIZ POR POCO QUE TU TE LO PROPONGAS.

¿QUE QUEREIS DECIR, PADRE?



¡QUE QUIERO DECIR, QUE QUIERO DECIR! PUES QUE ES BUENO QUE EMPECEMOS A CONSIDERAR LLEGADO EL MOMENTO DE TU MATRIMONIO. ¡EL PRINCIPE MERECE ESE HONOR, NIÑA, NO LO DUEDES!

PERO LO QUE AURORA DE CAYLUS NO IMAGINA ES QUE, EN ESE MISMO INSTANTE, EL PRINCIPE DE GONZAGA, ESE CUMPLIDO CABALLERO...



IVAN A ACABAR TUS SECRETAS VISITAS, FELIPE DE NEVERS!



¡EH, PEYROLLES, AMIGO! ACERCAOS ...

ESTOY AQUI, PRINCIPE DE GONZAGA...



¿NOVEDADES?

SI, SEÑOR; TENGO UN GRUPO DE VALIENTES ESPERANDO SOLO VUESTRAS ORDENES EN LA POSADA.



NO, AURORA DE CAYLUS ES INCAPAZ DE SOSPECHAR NADA... ¡INCLUSO SE HALLA PREDISPUESTA, EN SU NATURAL BONDAD, A CONCEDER A SU PADRE UN AMPLIO MARGEN DE RAZON!

COMPRENDO, PADRE, PERO... YO APECAPAZ DE SOSPECHAR NADA... ¡INCLUSO SE HALLA PREDISPUESTA, EN SU NATURAL BONDAD, A CONCEDER A SU PADRE UN AMPLIO MARGEN DE RAZON!

¡HUM! BUENO... CREO QUE NO TENDRE MAS REMEDIO QUE EXTENDER MI INVITACION A OTROS CABALLEROS VECINOS NUESTROS.



BIEN, TE DEJO... ESPERO QUE TE MUESTRES AMABLE CON EL PRINCIPE ESTA NOCHE. ¡ES POR TU BIEN, HIJA MIA!

¡DIOS MIO! SI SUPIERA...



...¡SI SUPIERA QUE HACE TIEMPO QUE FELIPE DE NEVERS Y YO NOS CASAMOS EN SECRETO Y TENEMOS UNA HIJITA, QUE CUSTODIA MI FIEL AMA...!



¡ES MENESTER ACABAR DE UNA VEZ CON ESE FELIPE DE NEVERS! SOLO NOSOTROS CONOCEMOS SU MATRIMONIO CON AURORA, PEYROLLES... ¡MUERTO NEVERS, HAREMOS QUE SU HIJA DESAPAREZCA!

¡JE, JE! COMPRENDO, SEÑOR, COMPRENDO...



ENTONCES, AURORA, COMPLETAMENTE SOLA E INCAPAZ DE REVELAR SU GRAN SECRETO, TENDRA QUE CASARSE CONMIGO Y SU INMENSA FORTUNA PASARA INTEGRAS A MIS MANOS...

Y AQUELLA MISMA NOCHE...OCHO MERCENARIOS AGUARDABAN EN LA POSADA...



¿PARA QUE CREEIS QUE NOS HABRA CITADO AQUI EL BRIBON DE PEYROLLES, MUCHACHOS?

A VECES PARECES TONTO PERDIDO, COCARDESSE...



¡JA, JA! ES LO QUE YO DIGO SIEMPRE: "COCARDESSE, ERES TONTO, TONTO PERDIDO"! ¡JO, JO, JO!

PUES TU, PASSEPOIL, TAMPOCO ERES MUY LISTO QUE DIGAMOS... ¡HUM!



BUENO, OS LO DIRE YO... ¡ESTA NOCHE TENEMOS QUE "IMPRESIONAR" A FELIPE DE NEVERS!

¡GLUB! ¡LA MEJOR ESPADA DE FRANCIA...!



EL UNICO HASTA AHORA CAPAZ DE ENFRENTARSE CON EL ES ENRIQUE DE LAGARDERE... ¡FUERA DE ESTE, NO VEO MODO DE ELIMINAR AL DE NEVERS, MUCHACHOS!



¡AQUI ESTOY YA, BRAVUCONES! ¡MENOS PALABRAS Y A LO NUESTRO!

¡HOLA, PEYROLLES! ¿QUE TAL...?



A LAS DIEZ... UN HOMBRE AVANZARA POR EL SENDERO, DE REGRESO DEL CASTILLO DE CAYLUS... ¡QUIERO QUE LE DEJEIS "SECO" EN MENOS QUE CANTA UN GALLO!



TENEMOS DERECHO A SABER EL NOMBRE DE ESE CABALLERO... Y TAMBIEN EL DE QUIEN PAGA POR NUESTRO "TRABAJO"

ESTA BIEN, OS LO DIRE: QUIEN PAGA ES EL MARQUES DE CAYLUS, DE ACUERDO CON EL PRINCIPE DE GONZAGA... ¡PARA IMPEDIR QUE FELIPE DE NEVERS SE CASE CON SU HIJA AURORA!



¿POR QUE NO DECIS TAMBIEN QUE FELIPE DE NEVERS ESTA CASADO HACE TIEMPO CON AURORA EN SECRETO Y TIENE UNA HIJA?

POR ESO CAYLUS QUIERE ACABAR CON EL DE NEVERS...



¡MENTIS, PEYROLLES! EL MARQUES IGNORA EL MATRIMONIO DE SU HIJA Y QUIEN PAGA ES EL PRINCIPE DE GONZAGA, PARA APROPIARSE LA FORTUNA DE AURORA Y CASARSE LUEGO CON ELLA UNA VEZ HAYA ENVIUDADO...!

¡BASTA DE PALABRERIA, MALANDRINES, Y A LO VUESTRO!

MIENTRAS, EN EL CASTILLO DE CAYLUS...



VE EN SEGUIDA, BERRICHON... ¡ENTREGALE ESTE MENSAJE AL CABALLERO ENRIQUE DE LAGARDERE!

LO HARE, SEÑORA... SE DONDE ENCONTRARLE.



SOLO EN EL PUEDO CONFIAR... LE ENTREGARE A MI HIJITA, PARA QUE LA LLEVE JUNTO A FELIPE, MI ESPOSO, Y AMBOS ESTARAN A SALVO... ¡PORQUE PRESIENTO ALGO HORRIBLE PARA LOS DOS!

EL PAJE BERRICHON NO TARDO EN LOCALIZAR A ENRIQUE DE LAGARDERE, Y...



¡IRE INMEDIATAMENTE...

TENED CUIDADO, SEÑOR... ¡SI OS DESCUBREN, TODO SE HABRA PERDIDO!

...MEDIA HORA MAS TARDE...



LLEVADLA A MI ESPOSO FELIPE DE NEVERS Y DECIDLE DE MI PARTE QUE SE PONGA A SALVO CON LA NIÑA, ANTES DE QUE SEA DEMASIADO TARDE. ¡YO ESPERARE EL MOMENTO PROPICIO PARA REUNIRME CON AMBOS!

CONFIAD EN MI, SEÑORA DE NEVERS...



¡DIOS OS LO PREMIE, NOBLE AMIGO!



¡HUM! ¡YO, EL CABALLERO DE LAGARDERE, CONVERTIDO EN UNA NIÑERA...!

ENTRETANTO, NO LEJOS... FELIPE DE NEVERS REGRESABA A SU CASTILLO, CUANDO...



¡ATENCIÓN, YA ESTA AHI...! ¡YA SABEIS... ESTOCADA DIRECTA AL CORAZON Y SE ACABO!

...SE VIO REPENTINAMENTE ASALTADO.



¿EH...?

¡VAMOS, ACABAD CON EL...!

Y MIENTRAS LAGARDERE SE ALEJA CON SU PRECIOSA CARGA...



EL DUQUE DE NEVERS ES ATACADO A TRAICION POR LOS MERCENARIOS DEL PRINCIPE DE GONZAGA...



¡ES EL...! EL DUQUE DE NEVERS, A QUIEN HAN TENDIDO UNA EMBOSCADA...!



EL HOMBRE EN QUIEN AURORA DE CAYLUS HA DEPOSITADO SU SUPREMA CONFIANZA NO VACILA...Y DEJANDO A LA NIÑA JUNTO A UN ARBOL...



¡EXACTAMENTE, BELLACOS! ASI ME LLAMO, Y POR LA MAGNIFICENCIA DEL REY MI SEÑOR, CAPITAN Y SIEMPRE VICTIMA DE MI ESCASISIMA PRUDENCIA... ¡VAMOS! ¿A QUE ESPERAIS PARA SEGUIR ATACANDO...?



¡ESO ES LO QUE VAMOS A HACER, A PESAR VUESTRO, LAGARDERE!



Y ANTES DE QUE NUESTRO HEROE PUDIERA EVITARLO, EL DUQUE DE NEVERS FUE HERIDO DE MUERTE...

¡AAAH...!



¡MISERABLES! ¡PAGARÉIS ESTO MUY CARO!

¡HUYAMOS!



LA ESPADA DE ENRIQUE DE LAGARDERE RESULTABA EXCESIVAMENTE PELIGROSA PARA LOS FORAJIDOS Y...

¡FUERA, HUYAMOS...! ¡ALGUN DÍA OS LLEGARA TAMBIÉN A VOS EL TURNO!



¿EH...? ¡MIRAD...! ¡ILLEVA CONSIGO A UNA CRIATURA...! ¡IES LA HIJA DE NEVERS...!



¡DEBEMOS EVITAR QUE HUYA CON LA NIÑA...! ¡LAS INSTRUCCIONES SON LAS DE ACABAR CON EL PADRE Y CON LA HIJA...!



PERO YA LAGARDERE SE HA PERDIDO EN LAS SOMBRAS DE LA NOCHE...



Y TRANSCURRIERON DIECINUEVE AÑOS. EL TRAJIDOR GONZAGA SE HABIA CASADO CON AURORA DE CAYLUS Y AMBOS VIVIAN EN PARÍS...



POR FAVOR, QUERIDA... ¿NO CREES QUE ES HORRA YA DE QUE OLVIDES EL PASADO? ¡SABES QUE SIEMPRE HE COMPARTIDO TU DOLOR DESDE EL DÍA EN QUE ASESINARON A TU ESPOSO!

¡CUAN POCO IMAGINABA AURORA QUE EL INSTIGADOR DE AQUEL CRIMEN ERA SU ACTUAL CONYUGE...!



NO ES SOLO SU MEMORIA LA QUE SIGO VENERANDO, SINO TAMBIÉN LA DE MI HIJA... ¡JAMÁS HE VUELTO A SABER DE ELLA!

¿Y A QUIEN SE LE HUBIERA OCURRIDO CONFÍAR UNA CRIATURA DE MESES... A UN ESPADACHÍN COMO LAGARDERE...? NO OBSTANTE, QUERIDA, DEBO COMUNICARTE ALGO PARTICULARMENTE GRATO PARA TI.



SE REFIERE PRECISAMENTE A TU HIJA... A LA PEQUEÑA AURORA, FRUTO DE TU MATRIMONIO CON EL DIFUNTO DUQUE DE NEVERS. ¡TU HIJA VIVE TODAVÍA, QUERIDA!

¿EH? ¡REPITE ESO, POR FAVOR!



ESTA NOCHE QUIERO QUE ASISTAS A UNA FIESTA EN PALACIO... Y ALLÍ PUEDE QUE TENGAS LA MÁS GRATA SORPRESA DE TU VIDA.

¡POR FAVOR...! ¡NO COMPRENDO! ¿QUE SABES DE MI HIJA? ¿DÓNDE ESTÁ?



PERO EL DE GONZAGA NO QUISO SER MÁS EXPLICITO... ¡EL HABIA HABIDO UN PLAN!

NUNCA, HASTA QUE NO SE SEPA CON CERTeza LA MUERTE DE SU HIJA, PODRE YO HACERME CON LA FORTUNA DE LA FAMILIA... POR CONSIGUIENTE, COMO SU HIJA SIGUE SIN APARECER DESDE QUE SE LA LLEVO LAGARDERE...





¡DOÑA CRUZ...! ¿ESTÁIS AHI...?



VAMOS, SALID DE AHI SIN MIEDO.; RECUERDAD QUE ESTA NOCHE OS PRESENTARE COMO AUTENTICA HIJA DE MI ESPOSA. TODO SALDRÁ BIEN.



YA CONOCEIS LA HISTORIA: MI ESPOSA NO OLVIDA QUE SU HIJA DESAPARECIO SIENDO UNA NIÑA DE ESCASOS MESES... ¡VOS SEREIS ESA NIÑA! A CAMBIO, YA SABEIS CUANTO OS HE OFRECIDO...

SI, ALTEZA... PERO TENGO MIEDO...



A VECES PIENSO QUE HUBIERA SIDO MEJOR CONTINUAR MI VIDA DE GITANILLA ERRANTE POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA, DE DONDE VUESTROS HOMBRES ME SACARON...



¡VAMOS, VAMOS! ¿QUE OTRA COSA MEJOR PUEDE SUCEDEROS QUE CONVERTIROS EN LA HIJA DE LA PRINCESA DE GONZAGA...? Y AHORA, ¡ALEJAOS...! ¡Y HASTA LA NOCHE, EN LA FIESTA DE PALACIO!



UNA VEZ LA RECONOZCA COMO HIJA SUYA... ESA GITANA IMPOSTORA MORIRA. ¡Y ENTONCES NO HABRA YA NADIE QUE SE INTERFIERA ENTRE LA FORTUNA DE MI ESPOSA Y YO...!



POR AQUEL ENTONCES, VIVIA TAMBIEN EN PARIS CIERTO PINTORESCO PERSONAJE A QUIEN TODOS LLAMABAN ESOPHO...

¡MIRAD, AHI VIENE!

¡CARAMBA, SI ES ESOPHO EL PRESTAMISTA!

DICEN QUE SU GROTESCA FIGURA DA SUERTE EN LOS NEGOCIOS... ¡JA, JA!



ID CON DIOS, SEÑORES...

Y AQUELLA NOCHE, EN LA FIESTA DEL PALACIO REAL...



¡ATENCIÓN, DAMAS Y CABALLEROS! OS RUEGO UN MOMENTO DE SILENCIO...



TODOS SABEIS QUE EL DIFUNTO DUQUE DE NEVERS, ASESINADO HACE DIECINUEVE AÑOS, FUE EL PRIMER ESPOSO DE LA PRINCESA MI MUJER...Y QUE AMBOS TUVIERON UNA HIJITA.



HE QUERIDO APROVECHAR ESTA FELIZ OCA-SION PARA QUE SEAIS TESTIGOS DE UN AFOR-TUNADO MOMENTO...



EL MOMENTO EN QUE MI GENTIL ESPOSA... ABRACE POR FIN A SU HIJA, A QUIEN CONFIO A UN AVENTURERO, HACE DIECINUEVE AÑOS...

¡MI HIJA...!  
¡NO! ¿DONDE ESTÁ?



GÓNZAGA HIZO UNA SEÑAL...Y APARECIO LA MU-CHACHA A QUIEN HABIA SOBORNADO ACOMPAÑADA POR PEYROLLES, SU VIEJO Y FIEL LUGARTENIENTE.



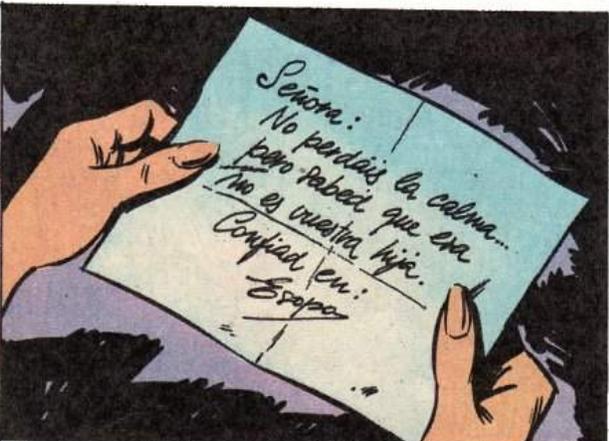
PERO EN ESE MOMENTO...

DE PRISA...¡ENTREGALE ESTO A LA PRINCESA!



ES PARA VOS, SEÑORA...

VAMOS, AURORA, TEN VALOR...¡ABRA-ZA A TU MADRE!



Señora:  
No perdáis la calma...  
pero sabed que era  
mi es vuestra hija.  
Confiad en:  
Esopo



ESOPO ES UN BUEN AMIGO Y NUNCA ME HA MENTIDO, QUE YO SEPA...¿QUE HACER, DIOS MIO...?



Y MI ESPOSO NO CONOCIO A MI HIJA... PUEDE HABERSE EQUIVOCADO DE BUENA FE...



VAMOS, MI QUERIDA ESPOSA... ¡ABRAZAD AL FIN A AURORA, VUESTRA HIJA, A QUIEN PUDE ENCONTRAR DESPUES DE INFINITOS, ESFUERZOS...!



LO SIENTO, QUERIDO... ¡PERO ESTA NO ES MI HIJA SIN DUNDA, HAS DEBIDO SUFRIR UN ERROR.



¿EH...? PE... PERO... INATURALMENTE QUE LO ES! **¡POR TODO CUANTO ELLA REFIERE, ES TU HIJA!**

INCAPAZ DE ENCAJAR SU TORPE Y VIL MANIOBRA, EL PRINCIPE DE GONZAGA SE PROMETIO, DESDE AQUEL DIA, INVESTIGAR A FONDO HASTA DAR CON LA VERDADERA AURORA, HIJA DE SU ESPOSA, Y UNA MAÑANA...

¡AH, SOIS VOSOTROS, COCARDESSE Y PASSEPOIL! ENTRAD... ¿HABEIS AVERIGUADO ALGO?



SI, ALTEZA.



SIN DUDA ALGUNA, LAGARDERE, VUESTRO ENEMIGO, VIVE... Y OTRA COSA, SEÑOR: LA HIJA DE VUESTRA ESPOSA SE HALLA BAJO LA TUTELA DE ESPOPO.

¿CONGLIE SI, EH?



NO MENTIAN LOS ESPADACHINES...

¡CUANTO TARDA MAESE LUIS...!

¡HUM! DEJA YA DE SUFRIR POR EL, AURORA... YA SE QUE LE QUIERES MUCHO, PERO SABE CUIDARSE.



¿COMO NO VOY A QUERERLE, SI HA SIDO UN PADRE Y UN AMIGO PARA MI? ME RECOGIO DESDE QUE ERA UNA NIÑA DE POCOS MESES, QUE YO SEPA...



¡OH, ESTAIS YA AGLI! **¡GRACIAS A DIOS...**

¡HOLA, AURORA...!

AQUEL HOMBRE-A QUIEN AURORA DE NEVERS LLAMABA MAESE LUIS-ERA, COMO HAN RECONOCIDO LOS LECTORES, ENRIQUE DE LAGARDERE EN PERSONA...



LLEGADA LA NOCHE, AURORA ASISTIO AL BAILE EN COMPAÑIA DE SU TUTOR... ¡CUYA VERDADERA IDENTIDAD TODOS IGNORABAN!

¡MIRAD! ¿QUIEN ES ESA JOVEN TAN HERMOSA?



¡QUE POCO IMAGINA AURORA DE NEVERS, HOY PRINCESA DE GONZAGA, QUE AQUI, EN SU MISMO PALACIO, SE HALLA SU HIJA A LA QUE YO RECOGI UN DIA...!





NO CONOZCO A ESE CABALLERO, NI... A ESA HERMOSA MUCHACHA. ¿SABEIS ACASO QUIENES SON?

NO, ALTEZA...

¡HUMI! ESTOY MUERTA DE CURIOSIDAD...



¡OH, MAESE LUIS, ESTO ES MARAVILLOSO! ¡NUNCA IMAGINE QUE PUDIERA UNA DIVERTIRSE TANTO EN UN PALACIO...

FINALIZADA LA FIESTA, LAGARDERE ALQUILO UN CARRUAJE Y...

REGRESA A CASA, A AURORA... YO NO TARDARE EN IR.



GRACIAS POR HABERME TRAI DO A UN LUGAR COMO ESTE, MAESE LUIS... ¡NUNCA LO OLVIDARE!

LUEGO, REGRESO AL INTERIOR DEL PALACIO Y CUANDO HALLO UN MOMENTO PROPIO...

BUENAS NOCHES, AURORA DE NEVERS...

¿EH...? ¿QUIEN... QUIEN SOIS VOS...?



¡NO...! ¡ENRIQUE DE LAGARDERE!

EL MISMO, SEÑORA, EL MISMO...



¡MI HIJA, LAGARDERE! ¿QUÉ HICISTEIS CON MI HIJA? ¿CÓMO HABEIS TARDADO TANTOS AÑOS EN MOSTRAROS?

PORQUE OS CASASTEIS CON EL PRINCIPE DE GONZAGA, SEÑORA...



¡MI PADRE ME OBLIGO A ELLO, LAGARDERE...!

PERO QUIZA IGNORAIS QUE ESE HOMBRE... VUESTRO ACTUAL ESPOSO...



...FUE QUIEN PLANEÓ LA MUERTE DEL DUQUE DE NEVERS...

¡ESCUCHADME BIEN, SEÑORA! LA NOCHE EN QUE ME CONFIASTEIS A VUESTRA HIJA, LE ATACARON A TRAI CION...

¡NO!



¡EL PRINCIPE DE GONZAGA... ASESINO DEL HOMBRE QUE YO MÁS AMABA EN EL MUNDO!



CALMAOS, AURORA DE NEVERS...Y CONFIAD EN MI. ISABED QUE ME PROMETI DESCUBRIR ANTE EL MUNDO AL ASESINO Y LO HARE EN CUANTO TENGA PRUEBAS QUE LE DENUNCIEN.



AURORA DE NEVERS QUI SO PREGUNTAR ACERCA DE SU HIJA, PERO YA LAGARDERE HABIA DESAPARECIDO.

¡EH, QUERIDA, UN MOMENTO! LOS INVITADOS SE HAN IDO YA Y...¿PERO, QUE TE SUCEDE?



ESTOY FATIGADA... BUENAS NOCHES.



DEBO MANTENER LA CALMA PARA QUE NO SOSPECHE QUE HE ESTADO HABLANDO CON LAGARDERE... ¡DEBO CONFIAR EN ESTE PARA QUE ME DEVUELVA A MI HIJA!



AL SIGUIENTE DIA, FELIPE DE ORLEANS, REGENTE DE FRANCIA, RECIBIA UNA SINGULAR VISITA...

¡ESOPO, SEÑOR...! DESEA VEROS...

QUE PASE...¡ESOPO ES UN TIPO POPULAR EN PARIS Y SIEMPRE ME REVELARA COSAS CURIOSAS!



¿DE MODO QUE VOS SOIS ESOPÓ, EH? LOS AMIGOS DE LAGARDERE SON MIS AMIGOS... Y YO SE QUE VOS LE PROFESAIS GRAN CARÍÑO.



SEÑOR...PRECISAMENTE ES LAGARDERE, AUSENTE DE PARIS, QUIEN ME ENVIA PARA PONERSE EN CONTACTO CON VOS POR FIDELIDAD A UNA PROMESA QUE SE HIZO CUANDO ASESINARON AL DUQUE DE NEVERS HACE DIECINUEVE AÑOS.



GRAN AMIGO EL DUQUE Y GRAN AMIGO LAGARDERE... ¡AL GRANO, ESOPÓ! ¿QUE QUIERE DE MI ENRIQUE DE LAGARDERE?

¡QUE LE AYUDÉIS A DESMASCARAR AL ASESINO DEL DUQUE DE NEVERS, SEÑOR!







¡EL MISMO, PEYROLLES... ¡VEO QUE, A PESAR DEL TIEMPO, SOIS BUEN FISONOMISTA!



¡DIOS MIO...! ENRIQUE DE LAGARDERE.. ESE NOMBRE ME RECUERDA CONVERSACIONES DE MI INFANCIA... ENTONCES, MAESE LUIS NO EXISTE MAS QUE DE NOMBRE...



ACOSADOS POR LA PELIGROSA ESPADA DE NUESTRO HEROE, LOS TRES FORAJIDOS HUYERON...

¡FUERA...! ¡RETIRADA...!



ESOS HOMBRES OS HAN LLAMADO ENRIQUE DE LAGARDERE. ¿ES EN EFECTO, AURORA, MI HISTORIA, PARA TI, COMIENZA LA NOCHE EN QUE TU MADRE TE DEPOSITO EN MIS BRAZOS PARA QUE TE SALVARA... ¡LA NOCHE EN QUE EL PRINCIPE DE GONZAGA ASESINO A TU PADRE!

¿ES TE ES VUESTRO VERDADERO NOMBRE?



PERO, TRANQUILIZATE, QUE ESTOY A PUNTO DE DESENMASCARARLE... Y DEVOLVERTE TODOS LOS HONORES A QUE ERES ACREDITADO.

YO... YO NO QUIERO SEPARARME NUNCA DE VOS, AMIGO MIO...



A LA MAÑANA SIGUIENTE, PEYROLLES SE ENTREVISTO CON EL PRINCIPE DE GONZAGA, INFORMANDOLE DEL ENCUENTRO...



¡CAERA EN MIS MANOS COMO FRUTO MADURO! ¡JURDIRE UN PLAN PARA HACERLE REO DEL ASESINATO DE NEVERS, ANTE EL MISMISMO REGENTE!



LUEGO, HAREMOS QUE ESA MUCHACHA, LA HIJA DE NEVERS, DESAPAREZCA PARA SIEMPRE... ¡Y LA FORTUNA DE LA FAMILIA DE LA QUE ELLA ES LA UNICA HEREDERA... PASARA A MIS MANOS!



HORAS MAS TARDE, EL REGENTE DEL TRONO DE FRANCIA RECIBIA UN MENSAJE...



CONOZCO AL ASESINO DEL DUQUE DE NEVERS, Y DESEO QUE PODAIS SER TESTIGO EXCEPCIONAL DE SU CAPTURA. CITAD AL CABALLERO ENRIQUE DE LAGARDERE A PALACIO MAÑANA Y, SI ME LO PERMITIS, ASISTIRE YO TAMBIEN. FIELMENTE VUESTRO, PRINCIPE DE GONZAGA!"





¿OS LA CONFIO SU MADRE PARA QUE CUIDARAIIS DE ELLA?; RESPONDED!  
 EN EFECTO, SEÑOR...; PROMETIMAS DE LO QUE PUEDO CUMPLIR!

¡MIENTE!



UN CABALLERO NO EMPEÑA JAMAS SU PALABRA EN LO QUE NO PUEDE CUMPLIR. ¡ENTREGADME VUESTRA ESPADA! LA DEGRADACION SERA VUESTRO CASTIGO.



ENRIQUE DE LAGARDERE, QUE NO ESPERABA SEMEJANTE HUMILLACION, OBEDECIO SIN RECHISTAR, PERO...  
 ¡UN MOMENTO, ALTEZA! LA DEGRADACION NO ES SUFICIENTE CASTIGO... ¡PARA EL ASESINO DEL DUQUE DE NEVERS!



¿COMO OS ATREVEIS, EMBUSTERO TRAIOR...?



¡AQUELLA ERA LA TRAMPA URDIDA POR EL PRINCE DE GONZAGA...! CON UN RAPIDO MOVIMIENTO, LAGARDERE LE REDUJO...

¡SOIS VOS EL ASESINO DE NEVERS...! ¡VAMOS, CONFESAD VUESTRO DELITO DE UNA VEZ ANTE EL REGENTE DE FRANCIA!



¡SOLDADOS...! ¡PRENDED A LAGARDERE...!

¡FAVOR, ALTEZA! ¡FUI YO QUIEN LA NOCHE DEL CRIMEN DEFENDI COMO PUDE LA VIDA DE NEVERS ANTE ESE ESPADACHINI!



DEBERIA ENCERRAROS...PERO OS CONCEDO DOS DIAS PARA QUE ABANDONEIS FRANCIA.

¡UNO SOLO ME BASTARA PARA DEMOSTRAROS LA AUTENTICIDAD DE MI ACUSACION, ALTEZA!



SI NO LO CONSIGO...ME ENTREGARE PARA QUE ME CASTIGUEIS.



NUESTRO HEROE SE DISPUSO A SALIR DEL PALACIO REAL, PERO ANTES DE ALCANZAR LA PUERTA SE HIZO CON UNA ESPADA Y...



NO TAN DE PRISA, BELLACO...¡ANTES QUIERO QUE SE PAIS QUE LA JOVEN AURORA DE NEVERS ESTA EN MI PODER, AL FIN!

¿EH...?¡ESE ES OTRO DE VUESTROS EMBUSTES!



Y AHORA...¡PELEAD CONMIGO, LAGARDERE! ¡UNO DE LOS DOS SOBRA EN ESTE MUNDO...

¡SEA...!

PERO EL PRINCIPE DE GONZAGA ERA INCAPAZ DE MEDIR SU ESPADA NOBLEMENTE CON TAN PELIGROSO RIVAL...



VAMOS, MUCHACHOS...¡ACABAD CON EL!



¡VOS LO HABEIS QUERIDO!

¡AH...!



¡HUM...! ¿ES ASI COMO ACOSTUMBRAIS VOS A DIRIMIR LAS PELEAS, GONZAGA...? ¡SOIS INCAPAZ DE LUCHAR SOLO...!



ESE LAGARDERE ES PELIGROSO, ALTEZA...CREO QUE NO DEBISTEIS AUTORIZARLE A MARCHAR.

TRANQUILIZATE, MI FIEL CONSEJERO...



ACCEDIA A LAS PRETENSIONES DE GONZAGA... A ESTAS HORAS, LAGARDERE HA DEJADO PROBABLEMENTE DE SER UN PELIGRO, PUESTO QUE HABRA SUCUMBIDO A LA EMBOSCADA DEL PRINCIPE, A QUIEN DESDE LUEGO CONSIDERO INOCENTE DEL CRIMEN DE QUE SE LE ACUSO.



PERO EL REGENTE...IGNORA LA CAPACIDAD COMBATIVA DE LAGARDERE!

¡VAMOS...! ¡A QUE ESPERAIS? ¡ACABAD CON EL DE UNA VEZ...!



¡DEJADME PASO, MISERABLES!

¡AAAH...!



NO CEJARE HASTA DESENMASCARAROS ANTE EL MUNDO, GONZAGA...¡HASTA LA VISTA!



NO IMPORTA, ACABARA POR CAER...¡PERO DEBO PRESENTARME ANTE EL REGENTE COMO VENCEDOR...! LE DIRE QUE CUMPLI CON MI PALABRA Y QUE LAGARDERE HA MUERTO BAJO MI ESPADA.



PERO QUERRA PRUEBAS... RECORDAD QUE SOLO AUTORIZO ESTA TRAMPA A CONDICION DE QUE LAGARDERE DESAPARECIERA PARA SIEMPRE.

...POCO DESPUES, EN EL PALACIO DEL PRINCIPE DE GONZAGA.



NECESITO PRUEBAS DE SU MUERTE...ASI COMO NOTICIAS DE LOS DOS HOMBRES QUE, CUMPLIENDO MIS ORDENES, SE APODERARON DE AURORA DE NEVERS.

AMBOS HOMBRES ERAN COCARDESSE Y PASSEPOIL, DOS PICAROS A SUELDO, PERO, EN EL FONDO, ARREPENTIDOS DE TRABAJAR A LAS ORDENES DE GONZAGA. Y MAS TARDE...



¿TE DAS CUENTA, PASSEPOIL? IMENOS MAL QUE NOS EQUIVOCAMOS, PERO ACCEDIMOS A ATACAR A LAGARDERE, LA ESPADA MAS HONRADA DE FRANCIA!

Y QUE...¡HIP...! LO DIGAS, COCARDESSE ¡ES MEJOR QUE...¡HIP...! LE DIGAMOS A EL LA VERDAD Y NOS PONGAMOS A SU SERVICIO.



HORAS DESPUES, AMBOS SE HALLABAN ANTE NUESTRO HEROE...



¡OH, SEÑOR, PERDONANOS! LA VERDAD ES QUE TUVIMOS QUE OBEDECERLE...¡PERO DESDE AHORA, ESTAMOS RESUELTOS A TRABAJAR A VUESTRO SERVICIO!



DEBERIA CASTIGAROS SEVERAMENTE, TRUHANES...PERO SOIS UN PAR DE POBRES DIABLOS Y ACEPTO LA OFERTA. ¿DONDE ESTA AURORA DE NEVERS? ¿ADONDE LA LLEVASTEIS...?

AL PALACIO DE GONZAGA, SEÑOR...EL DARA MAÑANA POR LA NOCHE UNA GRAN FIESTA, A FIN DE PRESENTARLA A CHAVERNY, SU PRIMO, CON QUIEN PIENSA CASAR A AURORA.

¡MISERABLE...!



UNA VEZ CASADOS, CHAVERNY SE ALEJARA CON AURORA, PARA SIEMPRE, LLEVANDOLA AL EXTRANJERO.

¡Y DE ESTA MANERA, GONZAGA PODRA ENTRAR EN POSESION DE LA FORTUNA DE LOS NEVERS, PUESTO QUE ESTA ESTABLECIDO QUE SI LA MUCHACHA SE CASA CON UN FAMILIAR DE GONZAGA, PIERDE LA HERENCIA!



Y POR LA NOCHE DEL SIGUIENTE DIA, CUANDO EL PRINCIPE DE GONZAGA SE HALLABA YA CON SUS INVITADOS...

Y AHORA, PRIMO CHAVERNY, QUIERO QUE CONOZCAS A LA QUE VA A SER TU ESPOSA...



DISCULPAD, SEÑOR... HA LLEGADO ESOP, CON LA PRETENSION DE QUE LE INVITEIS A LA FIESTA.



¡HUMINO HA SIDO MALA IDEA LA DE ESE HISTRIÓN...¡QUIZA EL PUEDA SABER CON CERTeza SI LAGARDERE MURIO REALMENTE, AHOGADO EN EL SENA!





PERDON, ALTEZA...  
UN MENSAJE URGENTE  
PARA VOS.



GONZAGA TOMO EL ESCRITO Y...

¡NO...! ¡NO ES  
POSIBLE...!



ESCUCHA ESTO, ESOPPO: "ESTA NOCHE  
ACUDIRE A LA FIESTA QUE VOS OFRE-  
CEIS GENTILMENTE A VUESTROS AMI-  
GOS. LAGARDERE".

¡AHIVAYA... ENTON-  
CES, VIVE...! ¡QUE CO-  
SAS!



¡ME HAN ENGAÑADO  
VILMENTE! ¡ME ASEGURARON  
QUE SU CUERPO FUE ARROJADO AL  
SENA...!

¡AY, QUE YA ME ESTOY  
VIENDO SIN ESPOSA,  
ALTEZA!



EN FIN, SEÑOR, YA VEO QUE MI PRESENCIA  
AQUI ES INNECESARIA... ¡ADIÓS Y QUE OS  
DIVIRTAIS!



¡BRRR! ¡NO, ESPERA, ESOPPO!  
¡TE NECESITO PARA ACABAR  
CON LAGARDERE DE UNA  
VEZ!



DE MOMENTO, ATENDAMOS A NUESTROS INVITADOS... YA HABLAREMOS LUEGO TU Y YO. AHORA INTERESA QUE MI PRIMO CONOZCA A LA QUE VA A SER SU MUJER.



ESPERAD AQUI...  
NO TARDARE.



¿QUE TAL LA  
FUTURA DES-  
POSADA, AMIGO  
PEYROLLES?

SE NIEGA A SA-  
LIR PARA CONO-  
CER A SU PRO-  
METIDO...



¡CUANDO  
YO DEBA  
CASARME,  
ELEGIRE POR  
MI MISMA...!  
¡AHORA, SE-  
ÑOR, OS RUE-  
GO QUE DEIS  
POR FINALI-  
ZADA ESTA  
FARSA Y ME  
PERMITAIS  
MARCHAR A  
MI CASA!

PERO GONZAGA LO HABIA PREVISTO TODO. SABIA YA QUIEN ERA REALMENTE LA JOVEN PRISIONERA, ASI COMO BAJO LA TUTELA DE QUIEN VIVIA...

ESCUCHADME, AURORA DE NEVERS: SI NO ACCEDEIS A CASAROS AHORA MISMO CON EL CABALLERO CHAVERNY, ENRIQUE DE LAGARDERE, VUESTRO TUTOR, A QUIEN TENGO PRISIONERO... ¡MORIRÁ ESTA MISMA NOCHE!

¡NO...! ¡ESO NO ES CIERTO!



ANTE LA GRAVE AMENAZA, AURORA ACCEDIO FINALMENTE A CONOCER A CHAVERNY, QUIEN, ENTRETANTO...



¡VAMOS, BEBED TODOS POR MI, AMIGOS MIOS...! ¡JA, ¡AÍOS APUESTO LO QUE QUERÁIS A QUE SOY QUIEN BEBE MAS AQUI ESTA NOCHE!



ESE JOVEN CHAVERNY OFRECE UN LAMENTABLE ESPECTACULO CON SU EXCESO DE BEBIDA...



DEBERIAIS MUDAR DE SEMBLANTE, MI SEÑORA...! AL FIN Y AL CABO, VAIS A CASAROS CON UN RICO PROTEGIDO DE SU ALTEZA EL PRINCIPE DE GONZAGA!



¡SEÑOR...! ¡SEÑOR, HA OCURRIDO ALGO!



¿QUE ES ELLO...? ¡HABLA, PRONTO!



EL CABALLERO CHAVERNY... VUESTRO PRIMO, SEÑOR... ¡SE HA DESMAYADO Y NO HAY FORMA DE QUE VUELVA EN SÍ!



¡NATURALMENTE, LA BEBIDA...! ¡DEBI HABERMELO ESPERADO...!



¿QUE HACER AHORA...? ¡TODO ESTA PREVISTO EN MIS PLANES PARA QUE LA FIESTA Y EL COMPROMISO SEAN ESTA NOCHE! ¡CON CHAVERNY O SIN EL, ESA JOVEN DEBE DESAPARECER PARA SIEMPRE DE FRANCIA... O DEL MUNDO!



ESTA BIEN, QUE SIGA LA FIESTA... ¡QUE TODO EL MUNDO BEBA Y SE DIVIERTA! ¡LLAMA A PEYROLLES INMEDIATAMENTE!



EN SEGUIDA, ALTEZA!



EL LUGAR-TENIENTE COMPARE-CIO Y... ¡REFORZAD LA GUARDIA, PORQUE LAGARDERE HA PROMETIDO SU ASISTENCIA! ¡POR MI NOMBRE QUE SI A TANTO SE ATREVE, SE-RA BIENVENIDO!



¿EH...? ENTONCES... ¡VIVE TODAVIA!



DE ESO HABLAREMOS VOS Y YO MAS TARDE, PEYROLLES... ¡EXIGIRE RESPONSABILIDADES POR HABERME ENGAÑADO! AHORA, CUMPLID CON VUESTRO DEBER... ¡LA FIESTA NO DEBE INTERRUPTIRSE!



MEDIA HORA MAS TARDE...

¡QUE BELLA JOVEN!



¡BUENO! ¿Y AHORA, QUE? SU PROMETIDO ESTA DURMIEN-DO COMO UN BENDITO...!



UN MOMENTO, ALTEZA... RECORDA QUE ME HABEIS PROMETIDO UNA ESPOSA... ¿LO RECORDAIS, VERDAD?



EN AQUEL INSTANTE, FIJA SOLO EN SU ANIMO LA IDEA OBSESIVA DE LIBRARSE DE AURORA DE NEVERS, PARA ENTRAR EN POSESION DE SU FORTUNA, EL PRINCIPE DE GONZAGA TUVO UNA IDEA...

¡SILENCIO, POR FAVOR, DAMAS Y CABALLEROS!



PUESTO QUE MI PRIMO CHAVERNY NO SE HA HECHO CIERTAMENTE MERECEDOR DE ESTE COMPROMISO, POR SU CONDUCTA... ¡VOY A DAROS UNA SINGULAR NOTICIA!



¡SILENCIO, POR FAVOR! INSISTO EN QUE DADO QUE MI PRIMO CHAVERNY NO ES DIGNO DE LA MANO DE ESA BELLA Y VIRTUOSA JOVEN...



...¡LA CONCEDO EN SU NOMBRE A ESOP, AQUÍ PRESENTE!



¡ESOP... EL GRAN AMIGO DE MI TUTOR!



UN GRITO DE INAUDITO ASOMBRO LLENO DE RESONANCIAS EL PALACIO DE GONZAGA...



POR FAVOR, AURORA, TENED CALMA Y CONFÍAD EN MI...



GRACIAS, SEÑOR... ¡LAS CUALIDADES Y LA BELLEZA DE ESTA JOVEN ES MAS DE LO QUE EL POBRE ESOP PODIA ESPERAR!



ALGO ME DICE, COCARDESSE, QUE ESTE PLAN URDIDO POR LAGARDERE ES EXCESIVAMENTE AUDAZ...

¡VAMOS, NO IRAS A DECIRME QUE TIENES MIEDO AHORA, PASSE-POIL!



¡OH, PERDON, VALIENTE SOLDADO! VAMOS A TOMAR UN POCO EL AIRE. HACE MUCHO CALOR.

¡EH, VOSÓTROS! ¿A DONDE VAIS?



Y AHORA, CABALLEROS, PROSIGA LA FIESTA... ESOP Y ESA JOVEN CELEBRARAN SUS ESPONSALES Y SALDRAN PARA EL EXTRANJERO MAÑANA AL AMANECER.



¿AL EXTRANJERO, SEÑOR? PE... PERO YO NO TENGO DINERO...

¡TE LLENARE LAS FALTRIQUE-RAS, AMIGO! PERO CON LA CONDICION DE QUE TE LARGUES CON ELLA AL OTRO CONFIN DEL MUNDO...

SEGUIDAMENTE, GONZAGA ORDENO QUE DIERA COMIENZO EL BAILE, Y EN AQUEL INSTANTE...



¡UN MOMENTO! ¿DONDE SE HA VISTO QUE UN GENTILHOMBRE BAILE EN UNA FIESTA DE GALA SIN ESPADA?



¡AHI VA LA MIA, HALA!



¡JA, JA, JA!

¡JO, JO!

¡JA, JA, JA!



TAN PRONTO ESOPO TUVO EN SUS MANOS LA ESPADA... ¡OCURRIO ALGO INCREIBLE!



¡BASTA...! ¡SE ACABO LA PANTOMIMA, SEÑORES!

¡MAESE LUIS!



¡LAGARDERE...!

¡AAAH...!

¡ENRIQUE DE LAGARDERE...!

¡NO!



¡EL MISMO...! ¡Y AHORA, DEFENDEOS, HATAJO DE BELLACOS...!



¡A EL, MIS HOMBRES...! ¡ACABAD PARA SIEMPRE CON ESE INDIVIDUO ...!





¡MAS DESPACIO, SEÑORES, QUE AQUI ESTAMOS NOSOTROS! ¡DURO CON ELLOS, PASSEPOIL!



¡TRAICION...! ¡COCARDESSE Y PASSEPOIL, A SU LADO!

¡LOS DOS ESPADACHINES EN QUIENES TENIAIS MAS CONFIANZA, ESTUPIDO...!



¡JAMAS SALDREIS VIVO DE AQUI, LA-GARDERE!

¡VUESTRA HORA HA LLEGADO!



¿DE VERAS...? ¡IVAS A TENER QUE DEMOSTRARMELO!



PERO, DE PRONTO, ALGUIEN IRRUMPIO Y...

¡BASTA...! ¡DEPONED TODOS VUESTRAS ESPADAS, OS LO RUEGO...!



AL ADVERTIR LA PRESENCIA DE AURORA DE CAYLUS, MADRE DE LA JOVEN A QUIEN EL PROTEGIERA Y DEFENDIERA DURANTE TANTOS AÑOS, NUESTRO HEROE DE PUSO SU ACTITUD...



DAOS PRESO, ENRIQUE DE LAGARDERE...



ANTES, SEÑORA... OS ENTREGO A VUESTRA HIJA, POR LA QUE TANTAS VECES HE ARRIESGADO MI VIDA Y A LA QUE DESEO SEPAIS HACER FELIZ...



¡MI HIJA...!



¡NO, MAESE LUIS, NO ME ABANDONEIS!

YA NO SOY MAESE LUIS... ¡DEBEMOS DECIRNOS ADIOS...! ¡TU GRATITUD HACIA MI ES MI SUPREMA RECOMPENSA!



¡PRENDELE Y ENCERRADLE EN UNA MAZMORRA!



¡HIJA...! ¡HIJA MIA...! ¡AL FIN TE HE RECOBRADO!



POCO DESPUES, EN TANTO NUESTRO HEROE ERA REDUCIDO A LA CAUTIVIDAD, EL PRINCIPE DE GONZAGA DIRIGIOSE AL PALACIO REAL, SOLICITANDO URGENTE AUDIENCIA DEL REGENTE...



PERDONAD MI INTEMPESTIVA VISITA, SEÑOR...

¡BRRR! ¿QUE ES LO QUE AHORA OS AFLIGE, PARA ATREVEROS A SOLICITAR URGENTE AUDIENCIA A SEMEJANTES HORAS? ¡HABLAD!



ALTEZA... LAGARDERE ASALTO MI PALACIO EN EL CURSO DE UNA FIESTA, ¡HA CONFESADO QUE EL MARQUE'S DE CAYLUS LE CONTRATO PARA MATAR A NEVERS!

ESE ASUNTO EMPIEZA A FASTIDIARME, AMIGO MIO. Y BIEN, ¿QUE PUEDO HACER?



CONDENARLE A MUERTE, SEÑOR... Y RECONOCER QUE ESA JOVEN, AURORA, ES HIJA DEL DIFUNTO DUQUE DE NEVERS Y DE MI ESPOSA, AURORA DE CAYLUS.

ESTA BIEN, CONCEDIDO TODO ELLO. ¡MAÑANA PUBLICARE EL REAL EDICTO CONDENAN- DOLE A MORIR DECAPITADO!



ENTRETANTO, EN UNA MAZMORRA DEL PALACIO DE GONZAGA...



¿EH...? ¡CO- CARDESSE...!

SILENCIO, SEÑOR...



INSTANTES MAS TARDE...

NOS ENCERRARON EN LA MAZMORRA SUPERIOR Y... YA VEIS, SEÑOR. VAMOS A TRATAR DE HUIR... ¡DE PRISA, PASSEPOIL, BAJA YA DE UNA VEZ!

SERA DIFICIL, AMIGOS MIOS... ¡NUNCA SALDREMOS DE AQUI, ESTOY SEGURO!



PERO...

ABRE LA MAZMORRA DE LAGARDERE, CARCELERO... ¡QUIERO COMPROBAR LA SEGURIDAD DEL RECINTO!

PEYROLES DESCUBRIO EL INTENTO DE FUGA Y LOS ENCERRO POR SEPARADO EN CELDAS MAS SEGURAS.

TANTOS FUERON LOS RAZONAMIENTOS DE AUORA ACERCA DE LA NOBLE CONDUCTA DE LAGARDERE, QUE SU MADRE, FINALMENTE...



ENTONCES, HIJA MIA, DEBERE RECONOCER MI GRAVE ERROR AL HABERME SUMADO A LA ACUSACION QUE CONTRA EL FORMULA MI MARIDO... TE DOY MI PALABRA DE QUE MAÑANA MISMO LE DIRE AL REGENTE LA VERDAD!



PERO CUANDO, A LA MAÑANA SIGUIENTE, AMBAS LLEGARON AL PALACIO REAL...



LO SIENTO, PERO EL REGENTE NO PUEDE RECIBIROS... Y EN CUANTO A LAGARDERE, SABED QUE HA SIDO CONDENADO A MUERTE. SERA EJECUTADO MAÑANA AL AMANECER.



¡DIOS MIO...!

¡NO!



SIN EMBARGO, EL REGENTE HA CONSENTIDO EN SATISFACER SU ULTIMA VOLUNTAD, ASISTIENDO ESTA NOCHE A LA CITA DE LAGARDERE EN SU PROPIA CELDA. HA SIDO CITADO TAMBIEN VUESTRO ESPOSO, EL PRINCIPE DE GONZAGA.



AMBAS SALIERON DEL PALACIO CONSTERNADAS, Y...



¿QUE EXTRAÑA PETICION! ¿POR QUE HABRA QUERIDO LAGARDERE VER AL REGENTE Y A MI ESPOSO, ANTES DE MORIR?

...CUANDO LLEGARON A CASA...



HE SABIDO QUE ENRIQUE DE LAGARDERE HA PEDIDO VERTE, A TI Y AL REGENTE, ANTES DE QUE SE CUMPLA LA SENTENCIA QUE PESA SOBRE EL...



¡OH, QUERIDA, DEJA YA DE PREOCUPARTE POR ESE ASESINO! IGNORO QUE PRETENDE, PERO NO TENGO MAS REMEDIO QUE IR, PUESTO QUE SE TRATA DEL ULTIMO DESEO DE UN CONDENADO.

ESTA BIEN... TE ACOMPAÑARE CON MI HIJA, SI NO TIENES INCONVENIENTE.

¿PARA QUE? ESO ES DESAGRADABLE. PERO, EN FIN, SI TAL ES TU DESEO...





Y AQUELLA NOCHE...

¡ENRIQUE...! ¡DIOS MIO, QUE INJUSTICIA ESTAN COMIENDO CON VOS...!



Y BIEN, LAGARDERE... ¿PARA QUE NOS HABIÉIS CITADO?



PARA HACEROS ENTREGA DE ESTE SOBRE, QUE CONTIENE EL NOMBRE DEL ASESINO DEL DUQUE DE NEVERS...



AL OIR ESTAS PALABRAS... ¡EL PRINCIPE DE GONZAGA NO PUEDE EVITAR UN ESTREMECIMIENTO! PERO SU REACCION ES SUBITA...

¡CUIDADO, ALTEZA! EL CONDENADO PRETENDE CONFUNDIRNOS... ¡NEVERS MURIO DE UNA ESTOCADA Y DUDO MUCHO QUE UN MUERTO PUEDA ESCRIBIR NADA...!



OS EQUIVOCAIS... NEVERS TUVO TIEMPO DE ESCRIBIR, CON SU PROPIA SANGRE, EL NOMBRE DE QUIEN INSTIGO SU MUERTE.



¡CONSIDERO, ALTEZA, QUE NO DEBEIS PRESTAR OIDOS A LAS PATRAÑAS DE UN ASESINO! ¡CUMPLASE SOBRE EL LA SENTENCIA LEGAL, SEÑOR!



UN MOMENTO... ENTREGADME ESE SOBRE, LAGARDERE.



EN AQUEL INSTANTE, GONZAGA ABALANZOSE SOBRE NUESTRO HEROE Y...

¡PAPARRUCHAS, NADA MAS QUE PAPARRUCHAS!



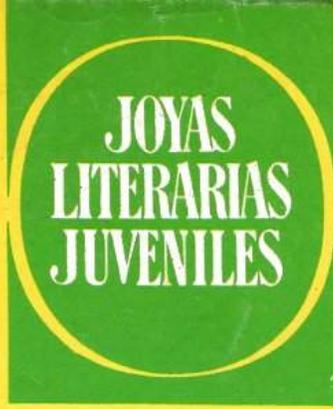
¡VED LO QUE ESTA HACIENDO ESE HOMBRE, SEÑOR! ¡NO HA SIDO MAS QUE UN ARDID MIO PARA QUE EL VERDADERO ASESINO SE DELATARA, DESTRUYENDO LO QUE CONSIDERA UNA PRUEBA CONTRA EL!



¡NO GOZARAS DE TU TRIUNFO, BELLACO...!



**TITULOS PUBLICADOS  
Y DE PROXIMA  
APARICION**



- 1- MIGUEL STROGOFF, Julio Verne
- 2- LA ISLA DEL TESORO, R. L. Stevenson
- 3- HISTORIA DE DOS CIUDADES, Charles Dickens
- 4- 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, Julio Verne
- 5- UN YANQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO, Mark Twain
- 6- EL PIRATA, Walter Scott
- 7- BEN-HUR, Lewis Wallace
- 8- DAVID COPPERFIELD, Charles Dickens
- 9- LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, Julio Verne
- 10- AVENTURAS DEL CAPITAN SINGLETON, Daniel Defoe
- 11- ROB ROY, Walter Scott
- 12- EL ULTIMO MOHICANO, Fenimore Cooper
- 13- LA ISLA MISTERIOSA, Julio Verne
- 14- QUO VADIS?, Enrique Sienkiewicz
- 15- AVENTURAS DE UN SOLDADO DE NAPOLEON, Erckmann-Chatrian
- 16- IVANHOE, Walter Scott
- 17- LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, Julio Verne
- 18- LA CABAÑA DEL TIO TOM, Harriet Beecher Stowe
- 19- RICARDO CORAZON DE LEON, Joseph Jacier
- 20- EL SEÑOR DE BALANTRY, R. L. Stevenson
- 21- VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, Julio Verne
- 22- A TRAVES DEL DESIERTO, Enrique Sienkiewicz
- 23- EL ROBINSON SUIZO, Johann Rudolf Wyss
- 24- TOM SAWYER A TRAVES DEL MUNDO, Mark Twain
- 25- LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA, E. Bulwer Lytton
- 26- EL BUQUE FANTASMA, Capitán Marryat
- 27- ENRIQUE DE LAGARDE, Paul Féval
- 28- AVENTURAS DE TRES RUSOS Y TRES INGLESES EN EL AFRIKA AUSTRAL, Julio Verne
- 29- BUFFALO BILL, W. O'Connor
- 30- EL TALISMAN, Walter Scott
- 31- SIN FAMILIA, Héctor Malot
- 32- PRINCIPE Y MENDIGO, Mark Twain
- 33- LA ESTRELLA DEL SUR, Julio Verne
- 34- ROBIN HOOD, Norman R. Stinnet
- 35- LA CRUZ Y LA ESPADA, George Witting
- 36- ENTRE APACHES Y COMANCHES, Karl May
- 37- RUTA AL INFIERNO, Howard Stanley
- 38- DICK TURPIN, Ch. C. Harrison
- 39- LA ISLA DE LA AVENTURA, R. L. Stevenson
- 40- AVENTURAS DE HUCK FINN, Mark Twain
- 41- DAVY CROCKETT, Elliot Dooley
- 42- LA ISLA DEL CORAL, R. M. Ballantyne
- 43- LA MONTAÑA DE ORO, Karl May
- 44- LAWRENCE DE ARABIA, Elliot Dooley
- 45- ENTRE CHACALES, Karl May
- 46- OJO DE HALCON, Fenimore Cooper
- 47- JULIO CESAR, Enrico Farinacci
- 48- LA FLECHA NEGRA, R. L. Stevenson
- 49- HACIA EL ZAMBESI, Vincent Mulberry
- 50- DE GRUMETE A ALMIRANTE, Capitán Marryat
- 51- AGUA DE FUEGO, Elliot Dooley
- 52- SANDOKAN, Emilio Salgari
- 53- ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 54- CLAUDIO Y LA TABLA REDONDA, Vincent Mulberry
- 55- EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA, Karl May
- 56- NORTE CONTRA SUR, Julio Verne
- 57- EL PILOTO, Fenimore Cooper
- 58- AVENTURA EN EL OESTE, Mark Twain
- 59- LA ISLA DE NUNCA MAS, Vincent Mulberry
- 60- TOM SAWYER, DETECTIVE, Mark Twain
- 61- LA REINA DE LOS LAGOS, Mayne Reid
- 62- CINCO SEMANAS EN GLOBO, Julio Verne
- 63- LOS CABALLEROS TEUTONES, Enrique Sienkiewicz
- 64- UN VIAJE INTERPLANETARIO, M. M. Astrain
- 65- LA ESFINGE DE LOS HIELOS, Julio Verne
- 66- LOS CAZADORES DE CABELLERAS, Mayne Reid
- 67- QUINTIN DURWARD, Walter Scott
- 68- EL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
- 69- TARTARIN DE TARASCON, Alphonse Daudet
- 70- OLIVERIO TWIST, Charles Dickens
- 71- AVENTURAS DEL CAPITAN HATTERAS, Julio Verne
- 72- VIAJE A LA LUNA, Julio Verne
- 73- TARAS BULBA, Nicolás Gogol
- 74- EL CAPITAN AVENTURERO, Walter Scott
- 75- DE LOS APENINOS A LOS ANDES, Edmundo d'Amicis
- 76- EL REY DEL MAR, Emilio Salgari
- 77- AVENTURAS DE JOHN DAVYS, Alejandro Dumas
- 78- POR UN BILLETE DE LOTERIA, Julio Verne
- 79- EL VOLCAN DE ORO, Julio Verne
- 80- AVENTURAS DEL CAPITAN CORCORAN, Alfred Assollant
- 81- LOS DOS TIGRES, Emilio Salgari
- 82- AVENTURAS DE DAVID BALFOUR, R. L. Stevenson
- 83- EL HIJO DEL SOL, Emilio Salgari
- 84- SANGRE ROMANA, Edmundo d'Amicis
- 85- LOS PESCADORES DE TREPANG, Emilio Salgari
- 86- LOS MERCADERES DE PIELS, R. M. Ballantyne
- 87- BOTIN DE SAQUEO, Karl May
- 88- EL ESCARABAJO DE ORO, Edgar Allan Poe
- 89- AVENTURAS DE JACK, Alphonse Daudet
- 90- CUENTO DE NAVIDAD, Charles Dickens
- 91- EL FARO DEL FIN DEL MUNDO, Julio Verne
- 92- NUEVAS AVENTURAS DE DICK TURPIN, Charles Ch. Harrison
- 93- EL CORREO ROLANDO, Paul Féval
- 94- EL TAMBORCILLO SARDO, Edmundo d'Amicis
- 95- EL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 96- LOS TRES MOSQUETEROS, Alejandro Dumas
- 97- VEINTE AÑOS DESPUES, Alejandro Dumas
- 98- DON QUIJOTE DE LA MANCHA, Miguel de Cervantes
- 99- LOS BUSCADORES DE ORO, Enrique Conscience
- 100- GENOVEVA DE BRABANTE, Canónigo Ch. Shmid
- 101- UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS, Julio Verne
- 102- GUILLERMO TELL, Johann Schiller
- 103- HEIDI, Juana Spyri
- 104- AVENTURAS DE CESAR CASCABEL, Julio Verne
- 105- VIAJES DE GULLIVER, Jonathan Swift
- 106- BERNADETTE, Cassarel
- 107- MOBY DICK, Herman Melville
- 108- ESCUELA DE ROBINSONS, Julio Verne
- 109- LOS NAUFRAGOS DE BORNEO, Thomas Mayne Reid
- 110- RIENTZI, E. Bulwer Lytton
- 111- CORAZON DE ORO, Louise May Alcott
- 112- ROBUR, EL CONQUISTADOR, Julio Verne
- 113- DUEÑO DEL MUNDO, Julio Verne
- 114- LA PEQUEÑA DORRIT, Charles Dickens
- 115- A TRAVES DE LA ESTEPA, Julio Verne
- 116- DOS AÑOS DE VACACIONES, Julio Verne
- 117- EL DUQUE DE VAN GULD, Emilio Salgari
- 118- NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES, Cassarel
- 119- MUJERCITAS, Louise May Alcott
- 120- LA MONTAÑA DE LUZ, Emilio Salgari
- 121- TRAMPA DE CACTUS, Karl May
- 122- AQUELLAS MUJERCITAS, Louise May Alcott
- 123- LA CAPITANA DEL YUCATAN, Emilio Salgari
- 124- TARTARIN EN LOS ALPES, Alphonse Daudet
- 125- AVENTURAS DE UN NIÑO IRLANDES, Julio Verne
- 126- HOMBRECITOS, Louise May Alcott
- 127- EL CASTILLO DE LOS CARPATOS, Julio Verne
- 128- EL SOBERBIO ORINOCO, Julio Verne
- 129- AVENTURA EN LOS ANDES, Thomas Mayne Reid
- 130- LAS INDIAS NEGRAS, Julio Verne
- 131- LOS CAUTIVOS DEL BOSQUE, Capitán Marryat
- 132- LOS PIRATAS DEL "HALIFAX", Julio Verne
- 133- LA CASA DE VAPORES, Julio Verne
- 134- EL ARCHIEPILAGO EN LLAMAS, Julio Verne
- 135- EL BUQUE PIRATA, Karl May
- 136- LOS MINEROS DE ALASKA, Emilio Salgari
- 137- ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS, Lewis Carroll
- 138- EL DIABLO DE LA PRADERA, Karl May
- 139- OTRA VEZ HEIDI, Juana Spyri
- 140- EL VALLE DE LOS OSOS, Karl May
- 141- EL RAYO VERDE, Julio Verne
- 142- COMBATE EN LOS PANTANOS, Thomas Mayne Reid
- 143- ESTAMPIDA, Karl May
- 144- SAFARI EN EL PAIS DE LAS SOMBRAS, Thomas Mayne Reid
- 145- AVENTURAS DEL BARON DE MUNCHHAUSEN, K. F. Munchhausen
- 146- EN EL PAIS DE LAS PIELS, Julio Verne
- 147- VIDA Y AVENTURAS DE NICOLAS NICKLEBY, Charles Dickens
- 148- LOS MISTERIOS DE LA JUNGLA NEGRA, Emilio Salgari
- 149- GRANDES ESPERANZAS, Charles Dickens
- 150- ELLA, H. Rider Haggard
- 151- TIEMPOS DIFICILES, Charles Dickens
- 152- LA SOBERANA DEL CAMPO DE ORO, Emilio Salgari
- 153- LA TIENDA DE ANTIGÜEDES, Charles Dickens
- 154- EL LOBO DE MAR, Jack London
- 155- LAS MINAS DEL REY SALOMON, H. Rider Haggard
- 156- AVENTURAS DE UN GRUMETE, Thomas Mayne Reid
- 157- LOS HERMANOS KIP, Julio Verne
- 158- AVENTURA EN EL MISSISSIPPI, Thomas Mayne Reid
- 159- AVENTURAS DE ALLAN QUATERMAIN, H. R. Haggard
- 160- UN DRAMA EN LIVONIA, Julio Verne
- 161- DRAMA EN EL PACIFICO, Emilio Salgari
- 162- PRISIONEROS DE LOS OGALLALLAS, Karl May
- 163- LA VUELTA AL MUNDO DE DOS PILLETES, H. de la Vaulx y A. Galopin
- 164- NUEVAS AVENTURAS DE ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 165- LOS VIAJES DE MARCO POLO, Marco Polo
- 166- HECTOR SERVADAC, Julio Verne
- 167- LOS PRIMOS, Louise May Alcott
- 168- BAJO LAS LILAS, Louise May Alcott
- 169- HEIDI EN LA GRAN CIUDAD, Cassarel
- 170- LOS PIRATAS DEL CARIBE, Emilio Salgari
- 171- EL ESPIRITU DE LLANO ESTACADO, Karl May
- 172- EL CONTINENTE MISTERIOSO, Emilio Salgari
- 173- EL LAGO DE LOS ENSUEÑOS, Juana Spyri
- 174- LA VENGANZA DE WINNETOU, Karl May
- 175- EN LA BOCA DEL LOBO, Karl May
- 176- HISTORIA DE UN GUERRERO, Karl May
- 177- LA ULTIMA BATALLA, Karl May
- 178- A TRAVES DEL OESTE, Karl May
- 179- A MERCED DE UN PISTOLERO, Karl May
- 180- EN LAS MONTAÑAS DE AFRICA, Emilio Salgari
- 181- AVENTURAS DE TOM SAWYER, Mark Twain
- 182- LA PROMESA DEL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 183- EL CORSARIO NEGRO, EN POS DE UNA VENGANZA, Cassarel
- 184- EL TRIUNFO DEL CORSARIO NEGRO, Cassarel
- 185- LAS TRIBULACIONES DE UN CHINO EN CHINA, Julio Verne
- 186- FAMILIA SIN NOMBRE, Julio Verne
- 187- LA CIUDAD DEL REY LEPROSO, Emilio Salgari
- 188- LOS PESCADORES DE BALENAS, Emilio Salgari
- 189- LOS EXPLORADORES DEL "MELORIA", Emilio Salgari
- 190- LA PERLA DEL RIO ROJO, Emilio Salgari
- 191- EL PUEBLO AEREO, Julio Verne
- 192- LA CAZA DEL METEORO, Julio Verne
- 193- UN DESCUBRIMIENTO PRODIGIOSO, Julio Verne
- 194- LA JANGADA, Julio Verne
- 195- ANTE LA BANDERA, Julio Verne
- 196- A SANGRE Y FUEGO, Emilio Salgari
- 197- CORAZON, Edmundo d'Amicis
- 198- LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (I), Charles Dickens
- 199- LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (II), Charles Dickens
- 200- LAS AVENTURAS DE SIMBAD EL MARINO, Anónimo
- 201- SIMBAD EN EL REINO DE AHMIN, Anónimo
- 202- SIMBAD CONTRA EL REINO DE LAS TINIEBLAS, Anónimo
- 203- LA JIRafa BLANCA, Emilio Salgari
- 204- YOLANDA, Emilio Salgari
- 205- LA CAZADORA DE CABELLERAS, Emilio Salgari
- 206- LAS DOS PRUEBAS DE SANDOKAN, Emilio Salgari
- 207- EL CONDE DE CHANTELEINE, Julio Verne
- 208- "CABEZAHUECA" WILSON, Mark Twain
- 209- KERABAN EL TESTARUDO, Julio Verne
- 210- LOS QUINIENTOS MILLONES DE LA PRINCESA INDIA, Julio Verne
- 211- CLOVIS DARDENTOR, Julio Verne
- 212- EL PILOTO DEL DANUBIO, Julio Verne
- 213- EL SECRETO DE STORITZ, Julio Verne
- 214- NOVELA DE VACACIONES, Charles Dickens
- 215- EL RELOJ DE MAESE HUMPHREY, Charles Dickens
- 216- EL GRILLO DEL HOGAR, Charles Dickens
- 217- EL ABISMO, Charles Dickens
- 218- LA TIERRA DE TOM TIDDLER, Charles Dickens
- 219- LOS PIRATAS DEL ESTRECHO, Emilio Salgari
- 220- EL HIJO DEL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
- 221- LA GALERA DEL BAJA, Emilio Salgari
- 222- EL DESIERTO DE FUEGO, Emilio Salgari
- 223- LA CAMPANA DE PLATA, Emilio Salgari
- 224- LA CIMIARRA DE BUDA, Emilio Salgari
- 225- EL BUQUE MALDITO, Emilio Salgari
- 226-

**EDITORIAL BRUGUERA, S.A.**

BARCELONA - BOGOTA - BUENOS AIRES - CARACAS - MEXICO

Director: Anna Ma. Palé Piferrer  
 © Antonio Bernal Romero - 1975 sobre la cubierta © Cassarel - 1975 sobre la adaptación,  
 © Antonio Pérez Carrillo - 1975 sobre las ilustraciones interiores  
 Paret del Vallés - Barcelona - 1980